

2009年12月吉日

お客様 各位

マースク株式会社
カスタマーサービス, 財務会計部

Detention/Demurrage Charge 請求書発行先についてのお知らせ

拝啓 平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、弊社では債権管理上の理由により、12月14日から輸入 Detention Charge/輸出 Detention・Demurrage Charge の請求書の発行先を Bills of Lading 上の荷主様宛に限定させて頂くことといたしました。

但し、以下要件を全て満たしうる場合においては、従前通り同請求書の名義変更を承りますので、下記弊社財務会計部までお問合せください。

- ① 通関業者様等、実際にご入金頂く方からの変更依頼であること
- ② 変更依頼時点で、当該ご入金日が確定していること

何かと御不便をおかけすることと存じますが、何卒御理解の程お願い申し上げます。

デマレッジ・ディテンションチャージ等の請求書金額・請求書の名義変更に関するお問合せ

電話 (03) 6203-2122 / ファックス (03) 3503-6535

e-mail to : jpnfindis@maersk.com

今後とも質の高いサービスをご提供するべく鋭意努力して参る所存ですので、ご愛顧賜りますようお願い申し上げます。

敬具